

Magyar kir. államvasutak menetrendje.

(Keleti vonal.)

Érvényes 1880. évi szeptember hó 10-étől.

Nagyvárad—predeal irány.										Kocsárd—marosvásárhely									
Állomások					Állomások					Állomások					Állomások				
Gyors-vonat 2. sz.					Gyors-vonat 2. sz.					Vegy. von. 112. sz.					Vegy. von. 116. sz.				
óra perc					óra perc					Minden nap					Minden nap				
óra perc					óra perc					óra perc					óra perc				
Budapest	Elind.	10	05	6	05	Karácsonfalva	"	2	35	1	28	Kocsárd (vend.)	Ind.	9	10	4	00		
Czegléd	"	11	33	10	20	Balázsfalva	"	2	50	2	01	Kecze	"	9	46	4	36		
Püspök-Ladány.	"	1	51	2	22	Hosszu-Aszó	"	3	07	2	28	Maros-Ludas	"	10	18	5	08		
Nagyvárad (Vendéglő)	Erk.	3	16	4	30	Mikeszása	"	3	23	2	59	Maros-Bogát	"	10	29	5	19		
Nagy-Várad	Elind.	3	21	5	10	Kapus (Elágazás Nagy-Szeben felé)	Erkez.	10	41	3	41	Csapó-Radnóth	"	11	13	6	05		
Várad-Velenceze	"	—	—	5	19	Kapus (Vendéglő)	Elind.	10	48	3	51	Nyárádó	"	12	02	6	54		
Fugyi-Vásárhely	"	—	—	5	30	Medgyes	"	11	02	4	11	M.-Vásárhely	Erk.	12	26	7	18		
Mező-Telegd	"	3	52	5	52	Eczel	"	—	—	4	30	Tövis—gyulafehérvár							
Elesd	"	—	—	6	10	Erzsébetváros	"	11	24	4	44	Állomások.							
Rév	"	4	27	6	34	Dános	"	—	—	5	04	Vegy. von. 212 sz.							
Csucsá (Vendéglő)	"	5	24	7	38	Segesvár (Vendéglő)	Erkez.	11	51	5	22	Minden nap							
Bánffy-Hunyad	"	5	57	8	15	Segesvár	Elind.	12	11	5	32	óra perc							
Sztána	"	—	—	8	36	Héjasfalva	"	12	26	5	50	Tövis (vendéglő)	Ind.	2	39	8	20		
Egeres	"	—	—	9	00	Erked	"	—	—	6	28	Gyulafehérvár (v.)	Erk.	3	11	9	10		
Magyar-Gorbó	"	—	—	9	14	Bene	"	—	—	6	50	Gyulafehérvár (v.)	Ind.	3	26	—	—		
Magyar-Nádas	"	—	—	9	30	Kacsa	"	—	—	7	11	Arad	Erk.	11	50	—	—		
Kolozsvár (Vendéglő)	Erkez.	7	04	9	50	Homoród-Kőhalom	"	1	29	7	29	Kapus—nagy-szeben							
Kolozsvár	Elind.	7	14	10	14	Alsó-Rákos	"	—	—	7	56	Állomások.							
Apahida	"	—	—	10	36	Agostonfalva	"	2	04	8	18	Vegy. v. 312 sz.							
Kolozs-Kara	"	—	—	10	47	Köpecz	"	—	—	8	26	Minden nap							
Virágosvölgy	"	—	—	11	28	Apáca	"	2	24	8	51	óra perc							
Gyères	"	8	26	12	04	Mogyoros	"	—	—	9	04	Kapus (vendéglő)	"	11	10	4	25		
Kocsárd (Elágazás M.-Vásárhely felé)	Erkez.	8	47	12	38	Földvár	"	2	44	9	23	Nagy-Selyk	"	11	49	5	02		
Kocsárd (Vendéglő)	Elind.	8	50	12	48	Botfalva	"	—	—	9	40	Ladamos	"	12	34	5	45		
Maros-Ujvár	"	—	—	12	56	Brassó	"	3	25	10	12	Vizakna	"	1	14	6	23		
Felvincz	"	—	—	1	03	Derestye-Hétfalu	"	—	—	10	31	Nagy-Szeben	Erk.	1	41	6	50		
Nagy-Enyed	"	9	16	1	27	Tömös	"	4	03	11	07	Jegyzet. A vastagabb keretbe nyomtatott							
Tövis (Elágazás Gyulafehérvár felé)	Erkez.	9	32	1	47	Predeal	Erkez.	4	28	11	39	számok az esti 6 órától reggeli 5 óra 59 perczig							
Tövis (Vendéglő)	Elind.	9	39	2	07	Bukarest	"	10	35	9	00	számított éjjeli időt jelentik.							

Sz. 480—1881.

Hirdetmény.

A maros-ujvári m. k. főbányahivatal a jelen 1881-ik évbén tervbe vett építkezéseire nézve — a kőműves munkát — kincstári anyagokból építve, folyó év márczius hó 10-én a főirodában délelőtt 12 órakor írásban foglalt ajánlatok szerint árlejtést fog tartani.

A kiadandó munkák következők;

- 200 köbméter vakolatba rakott alapköfalazat,
- 450 " " támfalazat, küll vakolás nélkül;
- 130 " agyagba rakott kazánfalazat;
- 500 " földszinti téglafalazat, külső és belső vakolással és kettős meszeléssel;
- 100 " emeleti téglafalazat, küll- és belvakolással és meszeléssel;
- 300 méter menyezeti vakolás, meszeléssel.

Felhivatlak vállalkozni kívánók, hogy bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatukhoz, az egész munka értékének 5%-át, készpénz vagy állampapírban mellékelve, a fent kitűzött márczius 10-én, délelőtt 12 óráig a főhivatali irodában adják be.

A részletes feltételek alulírt főhivatali irodában tekinthetők meg. Maros-Ujvárt, 1881. február 13-án. (103) 1—3

M. kir. főbányahivatal.

Szám 958 881.

Hirdetmény.

Botháza község határának tagosítása iránt 1881. évi január hó 31-én 958 sz. a. beérkezett kérvény következtében a tagosítás megengedhetősége kérdésében a tárgyalás 1881 évi mártius hó 29-én délelőtt 9 órára tüzetvén ki Botháza községébe s ezen tárgyalás megtartására Pintye József kir. törvényszéki bíró kűldeték ki.

Miről az összes birtokosok megjelenés végett azon figyelmeztetéssel értesítettek, hogy az 1880. évi 45. t. cz. 9. §-a és az 1880. évi utasítás 36. §. értelmében, a meg nem jelent felek úgy fognak tekintetűni, mint a kik a tagosításba beleegyeznek.

A kolozsvári kir. törvényszéknek 1881 évi február hó 10-én tartott üléséből.

Biró Pál.



Tagosított birtok bérbe vagy örök ároni eladása

Mezőségen Meleg földvári határon egy 318 hold nagyságú birtok — mely áll 176 hold szántó, 71 hold kaszáló, 58 hold erdő, 2 hold szőlő és 13 hold belsőségből vagy örök-áron vagy több évre a regálával bérbe adó. Értekezhetni Kolozsvárt Pataky Viktor mérnöknel Mátyás király utca 2 szám. (97) 3—7

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetem Könyvtár - Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

A KOLOZSVÁRI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSULAT XII-ik Rendes közgyűléset

1881. február hó 24-én d. u. 3 órakor

A VÁROSI KÖZSÉGI TEREMBEN MEGTARTJA,

melyre a t. cz. részvényesek az alapszabályok 19. §-ára tekintettel, tisztelettel meghívatlak.

(105) 1—3

Az igazgató bizottmány.

Az ifjuság szépségét a legkésőbb aggkorig megóvni, minden hölgy főfeladata,

ely kiválóan föltételezi a bőr legzondozabb polását. Ennek tiszta és gyöngéd megtartása, nomítása és frissítése, foltok vörösség, szepő és minden bőrszenny eltávolítása, egy mint különösen a ráncok és redők azonnali és tartós megsemmisítése, kiválóan eszközölhető az amyra kitiűnő hatásában meglepő

RAVISSANTE du dr. Lejosse & Paris hivatalosan megvizsgált egyetlen ártalmatlan bőrápoló szer által. Páris, London, Bécs, Budapest elegáns hölgyvilágának legértékesebb toltotte titka a fiatal kor frissességének az aggkorban való megtartására: egyszerűen jónak bizonyult, és mint első szépségőzdegy hölgynek pipereaszatáláról sem szabad hiányoznia.

Egy nagy eredeti üveg ára 2-50

Egy kis eredeti üveg ára 1-50 (használati utasítással).

Ravissante szappan

a legjobb és legfinomabb illatos mosó szappan a bőr szépitése és javítására. Használata után a bőr bárszony finom lesz, és igen kellemes szagot tart meg. — Sokáig tart és ki nem szárad, a ki egyszer megkísérlette, az soha soha többé nem használ más szappant.

Egy doboz (3 drb) ára 1 ft 35 kr. egy db. 50 kr.

Ravissante arczpor.

A párisi és londoni hölgyvilág: valamint a legtöbb művész legkedveltebb arczpora. Mindazon t. hölgyek, kik egyszer használták, meggyőződtek, hogy a POUDE RAVISSANTE felül-mulhatat-



lan, igen jól tapad, láthatatlan, és természetes üdéséget ad a bőrszínnek tehát legjobban ajánlhatjuk.

Nagy doboz ára 1 ft. Kisebb 60 kr. fehér vagy rózsaszínű.

Felül mulhatatlan és teljesen ártalmatlan a

RAVISSANTE FOGPOR

mely a fogakat hófehérre tisztítja, odvasodástól és bűzösítés-től megóvjá.

Savmentes semlegesítő, vízben oldó alkat-

részekkel bír, a fogak tökéletes tisztítását lehetővé teszi, s azok mellett természetes

színeket és tényőket megtartják, és sem vegyileg, sem erőmítveleg nem lesznek megta-

madva: a könnyűvérző foghús természetes erejét megkapja a szájj pedig kellemesen föl

lesz frissítve. Egy doboz ára 50 kr.

A ki szép és egészséges fogakat óhat, az

győződjék meg mihamarabb egyetlen kísérlet

által, hogy mily kitiűnő, majdnem csodálatra

mélto hatású.

Ravissante-szájviz.

Minden savaktól mentes, s a fogak ápo-

lására legalkalmasabb éltető és balzsamos nű-

vényanyagokból készítve. — Általa a foghús megerősödik, a fogak zománca

ápolva, a rothadás elkerülve lesz. 10 csepp elegendes belőle egy korty-

vízzel, mely vegyülekkel a fogak bevezetett tisztítása után, a szájj jól ki-

öblítették és soha sem kellend fogfájásban szenvednünk.

Nem létezik más készítmény, mely mindennapi használatnál oly ha-

sználhatlan jó eredményt biztosítana a fogak szépségére és fentartására

nézve, mint a Ravissante szájviz, mely a fogakat oly veszélyes fogkő

lerakódását, és a szájnak a legkellemesebb frisséget és üdéséget köl-

csönözi.

Egy eredeti üveg ára 1 ft.

Valódi minőségben, nagyban és kicsinyben kaphatók a központi főraktárban

(328)

24—50

Levélbeli megrendelések a pénz beküldése vagy utánvétel mellett postafordultával teljesíttetnek. Raktár Kolozsvárt: Valentini Adolf, és Biró János gyógyszerész utraknál és a legtöbb vidéki ilatszer- és gyógyszerertárakban.



RAVISSANTE HAJ-ESSENTIA kitiűnő hatással bír a hajtalaj tisztítására, mely a hajkorpa képződését és a haj ki-

hullását meggátolja: igen kedvelt fej-

mosó szer, mert jótékony hatást esz-

közöl a fejbőrre.

Egy üveg ára 1 ft 20 kr.

A kik valóban jó, a ezél

nak minden irányban meg

telő hajkecsesűt cajtának

tegyenek egy kislesletet a

Pomade Ravissante

kitiűnő hajkenőccsel, mely a

haját szépití és ápolja, a haj-

talajt megerősít, a korpa

képződését meggátolja, a haj

kihullását megakadályozza,

annak természetes fényt és

hullámos alakot kölcsönöz, és

a legkésőbb korig védi a

megöszülés ellen.

Egy tégely ára 1 ft.

Ravissante hajápoló olaj.

Legjobb övszer a haj öszlése és ki-

hullása ellen, mely a korpaképződést

meggátolja, a beteg haját új életre hoz-

za és a haj növéstét bámulatosan elő-

mozdítja. Ajánlható azoknak, a kik haj-

kenőces helyett hajolajat használnak. Ha